

§ 5. L'acte de naturalisation, adopté par la Chambre des représentants et sanctionné par le Roi sur la proposition du Ministre de la Justice, sera publié au *Moniteur belge*. Cet acte sortira ses effets à compter du jour de cette publication. »

Art. 2. La présente loi s'applique dès son entrée en vigueur à toutes les nouvelles demandes de naturalisation.

Les demandes de naturalisation introduites auprès du Ministre de la Justice, conformément à l'article 21 du Code de la nationalité belge, avant l'entrée en vigueur de la présente loi et qui n'auront pas encore été l'objet d'une décision des Chambres législatives, seront traitées conformément à la procédure applicable à la date de l'introduction de la demande.

Le demandeur qui aura introduit une demande avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, pourra toutefois introduire une demande nouvelle après l'entrée en vigueur de la présente loi, la demande ancienne devenant dès lors nulle et non avenue.

Le Roi, sur la proposition du Ministre de la Justice, lors de la publication des arrêtés royaux prévus à l'article 21 du Code de la nationalité belge, fixe la date de l'entrée en vigueur de la loi par arrêté royal, laquelle devra intervenir au plus tard le sixième mois qui suivra le prochain renouvellement intégral de la Chambre des représentants.

Art. 3. Jusqu'au prochain renouvellement intégral de la Chambre des représentants suivant la promulgation de la Constitution du 17 février 1994, les mots « Chambre des représentants » de l'article 1er seront lus comme « Chambres législatives ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 13 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

§ 5. De akte van naturalisatie aangenomen door de Kamer van volksvertegenwoordigers en bekrachtigd door de Koning op voordracht van de Minister van Justitie wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Deze akte heeft uitwerking te rekenen van de dag van die bekendmaking. »

Art. 2. Deze wet is van toepassing vanaf haar inwerkingtreding op alle nieuwe verzoeken tot naturalisatie.

De verzoeken tot naturalisatie, die vóór de inwerkingtreding van deze wet bij de Minister van Justitie werden ingediend overeenkomstig artikel 21 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit en waarover nog geen beslissing werd genomen door de Wetgevende Kamers, worden verder afgehandeld volgens de procedure geldend op datum van de indiening van het verzoek.

De verzoeker die een verzoek heeft ingediend vóór de inwerkingtreding van deze wet, kan evenwel een nieuw verzoek indienen na de inwerkingtreding van deze wet, waardoor het oude verzoek vervalt.

De Koning bepaalt bij koninklijk besluit op voordracht van de Minister van Justitie bij de publikatie van de in artikel 21 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit bedoelde koninklijke besluiten, de datum waarop de wet in werking treedt, en dit uiterlijk de zesde maand volgend op de eerstkomende algemene vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Art. 3. Tot de eerste algemene vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers volgend op de aankondiging van de Grondwet van 17 februari 1994, moeten in artikel 1 de woorden « Kamer van volksvertegenwoordigers » worden gelezen als « Wetgevende Kamers ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zai worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zai worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 13 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
M. WATHELET

F. 95 — 1571

[Mac — 9436]

6 FEVRIER 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tout, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 40 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, notamment l'article 106bis inséré par l'arrêté royal du 22 octobre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat:

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 106bis de l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des établissements pénitentiaires, inséré par l'arrêté royal du 22 octobre 1993, est complété par des §§ 5 à 10 rédigés comme suit :

"§ 5. Le régime en quartier de sécurité renforcée doit être organisé de manière à ne pas porter atteinte à la dignité humaine des détenus.

Pour atténuer les désagréments liés aux impératifs sécuritaires des compensations matérielles fixées par le Ministre de la Justice doivent être accordées.

N. 95 — 1571

[Mac — 9436]

6 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 40 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen meer bepaald artikel 106bis ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 oktober 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 106bis van het koninklijk besluit van 21 mei 1965 houdende algemeen reglement van de strafinrichtingen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 oktober 1993, wordt aangevuld met §§ 5 tot 10 ludende :

"§ 5. Het regime op het kwartier met verscherpte beveiliging dient op zulke wijze toegepast te worden dat het geen afbreuk doet aan de menselijke waardigheid van de gedetineerden.

Om de gevolgen van de veiligheidsvereisten te milderen dienen materiële compensaties te worden verleend, vastgesteld door de Minister van Justitie.

§ 6. Les visites ont lieu dans une cellule-parloir individuelle derrière une vitre. Une fouille corporelle approfondie du détenu est effectuée avant et après la visite.

§ 7. Les détenus ne peuvent téléphoner, leur correspondance est contrôlée conformément aux articles 20 et suivants.

§ 8. La promenade quotidienne dure au moins une heure et peut se dérouler en compagnie limitée.

§ 9. Sans préjudice de l'application de l'article 96, les détenus reçoivent au moins deux fois par mois la visite du médecin.

Le psychiatre, le psychologue et l'assistant social suivent les détenus avec une attention particulière.

§ 10. L'emploi du temps des détenus ainsi que les modalités d'application du régime sont réglés dans un règlement d'ordre intérieur.

Ce règlement est porté à la connaissance des détenus concernés dès leur arrivée au quartier".

Art. 2. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 février 1995.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,
M. WATHELET

§ 6. De bezoeken gaan door in een individuele cel-spreekkamer achter glas. Voor en na elk bezoek wordt de gedetineerde grondig gefouilleerd.

§ 7. De gedetineerden mogen niet telefoneren, hun briefwisseling wordt gecontroleerd overeenkomstig artikel 20 en veigende.

§ 8. De dagelijkse wandeling bedraagt minstens één uur en kan in beperkt gezelschap plaatsvinden.

§ 9. Zonder afbreuk te doen aan de toepassing van artikel 96 ontvangen de gedetineerden ten minste twee maal per maand het bezoek van de geneesheer.

De psychiater, de psycholoog en de maatschappelijk assistent volgen de gedetineerden met bijzondere aandacht.

§ 10. De dagindeling van de gedetineerden alsook de vormgeving van de regimeaspecten zijn vastgelegd in een huishoudelijk reglement.

Dit reglement wordt ter kennis gebracht van betrokken gedetineerden bij hun aankomst in het kwartier".

Art. 2. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 februari 1995

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Economische Zaken.
M. WATHELET

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 95 — 1572

30 MARS 1995. — Arrêté royal autorisant les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles à engager en 1995 des contractuels pour les Archives générales du Royaume en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4 et les articles 13 et 14, modifiés par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 1991 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics, notamment l'article 17;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 février 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 9 février 1995;

Considérant que l'engagement d'agents contractuels s'avère indispensable pour permettre aux Archives générales du Royaume d'assurer leur mission de service public;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles sont autorisés à engager 5 attachés (niveau 1) pour les Archives générales du Royaume.

Art. 2. Les postes de travail sont prioritairement occupés par des agents statutaires mis à disposition pour utilisation par le Service Mobilité en exécution de l'article 17 de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1995 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1995.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 95 — 1572

30 MAART 1995. — Koninklijk besluit waarbij de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden gemachtigd worden in 1995 contractuelen in dienst te nemen voor het Algemeen Rijksarchief om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke behoeften aan personeel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4 en op de artikelen 13 en 14, gewijzigd bij de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 1991 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst in sommige overheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 februari 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 9 februari 1995;

Overwegende dat de aanwerving van contractuele personeelsleden noodzakelijk blijkt te zijn om het Algemeen Rijksarchief in staat te stellen zijn dienstverlenende opdracht te vervullen;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden worden gemachtigd 5 attachés (niveau 1) in dienst te nemen ten behoeve van het Algemeen Rijksarchief.

Art. 2. De arbeidsposten worden bij voorrang bezet door de statutaire ambtenaren die door de Dienst Mobiliteit voor beziging worden ter beschikking gesteld in uitvoering van artikel 17 van het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1995.